

4° L'acte de cession sera sujet à l'approbation de la Législature.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 19 juin 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—(14733) Sur recommandation du Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: De nommer les personnes suivantes au poste de chauffeur, au salaire de \$950 par année:

Jean Louis Lacasse, à compter du 1er juin 1913;
Eugène Lomer, à compter du 1er juin 1913;
Louis Gibo, à compter du 2 juin 1913;
Pierre Langelier, à compter du 5 juin 1913;
Léonard Désilets, à compter du 7 juin 1913;
Henri Lachapelle, à compter du 12 juin 1913;
Stéfano Giacomo, à compter du 13 juin 1913;
A. Guérin, à compter du 1er juin 1913.

2.—(14756) Sur recommandation du Chef du Département des Incendies, il est

Résolu: De nommer M. Artel Lavigne au poste de chauffeur, en remplacement de M. Stéfano Giacomo, résigné, ladite nomination devant prendre effet à compter du 16 juin.

3.—(12933) Soumis le rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade durant la quinzaine se terminant le 15 juin 1913.

Déposé aux archives.

4.—Soumise une communication de M. John H. Roberts, au sujet d'une entrevue du Surintendant de Police publiée dans la "Gazette" du 17 juin.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité pour son information.

5.—Soumise une offre de MM. Beausoleil Limited, de vendre à la Cité:

1° Un terrain portant le No 331 du cad. de la Côte Saint-Louis, subd. 20 à 56 et 274 à 285;

2° Un autre terrain, étant la partie non subdivisée du No 331 du cad., borné au nord par la rue des Carrières, au sud par la voie du chemin de fer du Pacifique, à l'est par la partie du No 332 de la Côte Saint-Louis, et à l'ouest par la partie du No 331 du même cad., qui sont la propriété de la Cité, lesdits terrains mesurant approximativement 219,805 pieds, et 25,975 pieds en superficie, au prix de 30c. le pied superficiel, soit pour une somme totale de \$73,734.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre.

6.—Soumise une offre de M. Georges Beausoleil, représentant la "Royal Trust Company", de vendre à la Cité le terrain, étant la subd. 274 du lot No 331 du cad. de la Côte Saint-Louis, formant partie de la rue Saint-Grégoire projetée et mesurant 74,680 pieds carrés, moyennant 31½c. le pied superficiel, soit pour une somme totale de \$23,524.20.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant d'accepter ladite offre en vue de l'ouverture de la rue Saint-Grégoire.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

4. The deed of cession shall be subject to the approval of the Legislature.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 19th June 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the chair, and all the members of the Board.

1.—(14733) On the recommendation of the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: That the following persons be appointed chauffeurs at a salary of \$950 per annum:

Jean Louis Lacasse, from the 1st June 1913;
Eugène Lomer, from the 1st June 1913;
Louis Gibo, from the 2nd June 1913;
Pierre Langelier, from the 5th June 1913;
Léonard Desilets, from the 7th June 1913;
Henri Lachapelle, from the 12th June 1913;
Stéfano Giacomo, from the 13th June 1913;
A. Guérin, from the 1st June 1913.

2.—(14756) On the recommendation of the Chief of the Fire Department, it was

Resolved: That Mr. Artel Lavigne be appointed chauffeur to replace Mr. Stéfano Giacomo, who has resigned, said appointment to date from the 16th June.

3.—(12933) Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes made in the brigade during the fortnight ending on the 15th June 1913.

Filed of record.

4.—Submitted a communication from Mr. John H. Roberts, anent an interview with the Chief of Police published in the "Gazette" of the 17th June.

Resolved: That the same be referred to the Chief City Attorney for his information.

5.—Submitted a letter from Messrs. Beausoleil, Limited, offering to sell to the City:

1. A piece of land bearing Cad. No. 331 Côte St-Louis, subd. 20 to 56 and 274 to 285;

2. Another piece of land, being the unsubdivided part of Cad. No. 331, bounded on the North by des Carrières street, on the South by the Canadian Pacific Railway track, on the East by part of No. 332 Côte St-Louis, and on the West by part of No. 331 of the same Cadastre, which said parts of lots are the City's property, said piece of land measuring about 219,805 feet and 25,975 feet in area, for the price of \$0.30 per superficial foot, or for a total sum of \$73,734.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted.

6.—Submitted a letter from Mr. George Beausoleil, representing the Royal Trust Co., offering to sell to the City a piece of land being subdivision 274 of Cad. lot No. 331, Côte St-Louis, forming part of the proposed St. Grégoire street, and measuring 74,680 square feet, at the rate of \$0.31½ per superficial foot, or for a total sum of \$23,524.20.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted with a view of opening St. Grégoire street.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.